

Cat. nr. 9/813 ms001

BABY SCISSORS

Nożyczki dla niemowląt



GB • Comfortable in use due to rounded off ends. To prevent unexpected movements of your baby, it is suggested to cut baby's nails when the baby is sleeping. Inspect the scissors before each use. Throw away at the first signs of damage or weakness. Keep the scissors clean. Disinfect with alcohol before each use. Warning! The product is not a toy. Keep away from children when not in use. Retain the instruction for later use. Batch code on the packaging.

PL • Zaokrąglone końcówki nożyczek minimalizują ryzyko skaleczenia. Aby uniknąć ryzyka niespodziewanego poruszenia, zaleca się obcinanie paznokci podczas gdy dziecko śpi. Wyrób sprawdzić przed każdym użyciem. W przypadku pierwszych oznak zniszczenia lub zużycia – wyrzucić. Nożyczki utrzymuj w czystości. Zdezynfekuj alkoholem przed każdym użyciem. Uwaga! Produkt nie jest zabawką. Przechowuj go w miejscu niedostępnym dla dziecka. Zachowaj instrukcję, ponieważ zawiera ważne informacje. Numer serii podany na opakowaniu.

DE • Durch abgerundete Formen der Schere wird das Verletzungsrisiko minimiert. Um Verletzungsrisiken bei Ihrem Kind zu minimalisieren, wird empfohlen, die Nägel beim schlafenden Kind zu pflegen. Qualität des Produktes vor jedem Gebrauch überprüfen. Beim Auftritt erster Abnutzungs- oder Beschädigungsanzeichen das Produkt wegwerfen. Das Produkt sauber halten. Vor jedem Gebrauch mit Alkohol desinfizieren. Das Produkt ist kein Spielzeug. Außerhalb der Kinderreichweite aufbewahren. Gebrauchsanleitung nicht wegwerfen, weil sie wichtige Informationen enthält. Seriennummer auf der Verpackung angegeben.

ES • Las hojas curvadas de las tijeras minimizan la posibilidad de arañarse. Para evitar riesgos de un movimiento inesperado, se aconseja cortar las uñas cuando su niño esté dormido. Verifique la calidad del producto antes de cada uso. Deséchelo al primer signo de fragilidad o deterioro. Mantenga el producto limpio. Antes de cada uso desinfectelo con alcohol. ¡Atención! El producto no es un juguete. Manténgalo lejos del alcance de los niños. Conserve las instrucciones porque contienen información importante. Lote de fabricación en la caja.

CZ • Zakulacené tvary minimalizují možnost poranění při stříhání nehtů dítěte. Z bezpečnostních důvodů doporučujeme stříhat nehty v době, kdy spí, vyhněte se tím riziku nečekaného pohybu dítěte. Před každým použitím výrobek důkladně zkontrolujte. Při prvních známkách poškození nebo opotřebení výrobek dále nepoužívejte - vyměňte ho za nový. Udržujte v čistotě. Před každým použitím dezinfikujte alkoholem. Upozornění! Výrobek není hračka. Uchovávejte mimo dosah dítěte. Informace o výrobku uchovejte pro případné pozdější použití. Číslo série je uvedeno na obalu.

SK • Pohodlné použitie vďaka zaobleným koncom. Ak chcete zabrániť riziku vyplývajúceho z neočakávaných pohybov Vášho dieťaťa, odporúča sa strihanie nechťíkov počas spánku. Skontrolujte nožnice pred každým použitím. Vyhodte pri prvých známkach poškodenia alebo opotrebovania. Udržujte nožnice čisté. Pred použitím dezinfikovať alkoholom. Varovanie! Nožnice nie sú hračka. Ak produkt nepoužívate, uchovávajte ho mimo dosahu detí. Návod uchovajte pre neskoršie použitie. Číslo šarže na obale.

HU • A lekerékített végű ollóval kényelmes a használat. A gyermek mozgása közben bekövetkező sérülések megelőzése érdekében akkor vágja le a körmét, amikor a gyermek alszik. Minden használat előtt ellenőrizze a terméket. Dobja ki, ha sérülés vagy anyaggyengülés első jelét észleli. Tartsa tisztán. Használat előtt alkohollal fertőtlenítsen. Figyelem! A termék nem játék. Tartsa távol a gyermekektől, ha nem használja. Őrizze meg a tájékoztatót későbbre. Termékkód a csomagoláson található.

UA • Закруглені кінчики ножиць мінімізують ризик травмивання. Щоб уникнути ризику несподіваного руху, рекомендується стригти нігті, поки дитина спить. Попередження! Завжди використовуйте виріб під безпосереднім наглядом дорослої особи. Перевіряйте виріб перед кожним використанням. В випадку перших ознак пошкодження – викиньте. Ножиці тримайте в чистоті. Перед кожним використанням дезінфікуйте спиртом. Увага! Виріб не є іграшкою. Зберігайте в місцях недоступних для дитини. Зберігайте інструкцію, оскільки вона містить важливу інформацію.

GE • მაკარტლის წვერი სპეციალურად არის მომრგვალებული. ბავშვის დაზიანების თავიდან ასაცილებლად გირჩევთ, მას ფრჩხილები ძილის დროს დააკრათ. გუდვასში შეამოწმეთ გამოყენების წინ. გადაადგეთ დაზიანების პირველივე ნიშნისას. დაცვაით პროდუქტის სისუფთავე. გამოყენების წინ გაწმინდეთ სპირტით. ყურადღება! პროდუქტი არ არის სათამაშო. თუ არ იყენებთ, შეინახეთ ბავშვისთვის მიუწვდომელ ადგილას. შეინახეთ ინსტრუქცია სამომავლო გამოყენებისთვის. პარტიის კოდი იხილეთ შეფუთვაზე.

LT • Patogu naudoti dėl užapvalintų galiukų. Kad išvengtumėte staigių kūdikio judesių, patartina nagų čius karpyti kūdikui miegant. Prieš kiekvieną naudojimą apžiūrėkite žirkutes. Pastebėj

susidėvėjimo ar sugadinimo požymius – tuoj pat išmeskite. Žirkutės nuolat turi būti švarios. Dezinfekuokite alkoholiu prieš naudojant. Dėmesio! Šios žirkutės nėra žaislas. Nenaudojamas laikykite jas nepasiekiamoje vaikui vietoje. Išsaugokite instrukciją tolimesniam naudojimui. Serijos numeris ant pakuotės.

LV • Nagu šķērites ir ērtas lietošanā. Pateicoties noapaļotajiem galiem, tās mazina ievainošanās risku. Lai mazinātu bērna ievainošanas risku, ir ieteicams griezt nagus, kamēr bērns gul. Pārbaudiet rūpīgi pirms katras lietošanas. Nomaiņiet pret jaunu pie pirmajām nolietošanās vai bojājumu pazīmēm. Uzturiet produktu tīru. Pirms lietošanas, dezinficējiet ar alkoholu. Uzmanību! Šis produkts nav rotājlieta. Turiet bērniem nepieejamā vietā. Saglabājiet iepakojumu vēlāka izmantošanai. Sērijas numurs uz iepakojuma.

EST • Mugav kasutada tänu ümardatud otstele. Vältimaks ootamatuid liigutusi lapse poolt on soovitatav lõigata küüsi, kui laps magab. Kontrollida hoolikalt enne igat kasutust. Visata minema esimese kahjustuse või vea ilmnemist. Hoida käärid puhtana. Desinfitseerige alkoholiga enne kasutamist. Hoiatus! Toode ei ole mänguasi. Hoida lastele kättesaamatus kohas, kui toode ei ole kasutuses. Säilitada juhend hilisemaks kasutamiseks. Partii kood on pakendil.

FIN • Saksissa on turvalliset pyöristetyt kärjet. Vähentääksesi loukkaamisen riskiä, leikkaa lapsen kynnet tämän nukkuessa. Tarkista tuotteen kunto ennen jokaista käyttöä. Poista ulottunut tuote käytöstä viiveellä. Pidä tuote puhtaana. Desinfioi etanolipohjaisella desinfiointiaineella. Varoit! Tuote ei ole lelu, pidä se lasten ulottumattomissa kun se ei ole käytössä. Säilytä ohjeet myöhempää käyttöä varten. Valmistuserän koodi on merkitty pakkaukseen.

SE • De rundade kanterna på saxen förebygger eventuella felklipp. För att motverka snabba rörelser hos barnet rekommenderar vi att klippa naglarna när barnet sover. Kontrollera noga före varje användning. Skadade delar ska kastas bort omedelbart. Håll produkten ren. Desinficera alkoholbaserat desinfektionsmedel. Varning! Den här produkten är inte en leksak och ska hållas bort från barnet när den inte används. Spara instruktionen för senare användning. Tillverkningsdatum finns på förpackningen.

RO • Forfecuta este usor de folosit datorita capetelor rotunjite. Pentru a preveni miscarile bruste si diminua riscul ranirii copilului, taiati unghiile cand acesta doarme. Verificati produsul inaintea fiecarei folosiri! Aruncati la primele semne de slabire sau defectare. Pastrati forfecuta curata! Dezinfectati cu alcool sanitar inainte de fiecare folosire. Atentie! Acest produs nu este o jucarie! Nu lasati la indemana copiii cand nu este folosit! Pastrati instructiunile pentru folosiri ulterioare. Codul de bare sa afla pe ambalaj.

BG • Заоблените краища я правят удобна за използване. За да избегнете внезапните движения на бебето, се препоръчва да режете ноктите на Вашето бебе, докато спи. Проверявайте ножичката преди всяка употреба. Изхвърлете я при първи признаци на повреда. Пазете я чиста. Дезинфекцирайте със спирт преди употреба. Внимание! Този продукт не е играчка. Пазете далеч от деца, когато не е в употреба. Артикулният номер е посочен на опаковката.

SRB/MNE • Makazice su zaobljene na krajevima, pa je njihova upotreba mnogo lakša. Da biste smanjili rizik od povrede bebe, nakte secite samo kada beba spava. Pre svake upotrebe, pažljivo pregledajte proizvod. Bacite ga na prve znake oštećenja ili pohabanosti. Redovno čistite proizvod. Dezinifikujte alkoholom pre svake upotrebe. Upozorenje! Proizvod nije igračka. Kada ga ne koristite držite ga van domašaja deteta. Zadržite uputstvo za kasniju upotrebu. Broj serije se nalazi na pakovanju.

RU • Характеристика: изделие галантерейное для ухода за детьми – ножницы. Предназначены для детей с рождения. Удобные ножницы с закругленными концами помогут аккуратно обработать ногти ребенка. Способ применения, уход: проверяйте ножницы перед каждым использованием; незамедлительно исключайте из употреждения при повреждении. Во избежание резких движений рекомендуется стричь ногти во время сна. Процедуру должны выполнять только взрослые. Перед процедурой протирайте ножницы спиртом. Внимание! Изделие не является игрушкой. Храните в недоступном для детей месте. Рекомендуется сохранять инструкцию в течение всего периода использования. Номер партии см. на упаковке.

KZ • Сипаттамасы: балаларға күтім жасауға арналған галантереялық бұйым – қайшы. Туғаннан бастап балаларға арналған. Дөңгелек ұштары бар ыңғайлы қайшылар баланың тырнақтарын мұқият және абайлап өңдеуге көмектеседі. Қолдану әдісі, күтім: әр қолданар алдында қайшыны тексеріңіз; зақымдалған кезде дереу пайдаланудан шығарыңыз. Кенеттен қозғалыстарды болдырмау үшін ұйқы кезінде тырнақтарды кесу ұсынылады. Ем-шараны тек ересек адамдар ғана орындауы тиіс. Ем-шараның алдында қайшыны спиртпен сүртіңіз. Назар аударыңыз! Бұйым ойыншық болып табылмайды. Балалардың қолы жетпейтін жерде сақтаңыз. Нұсқаулықты бүкіл пайдалану кезеңінде сақтауға ұсынылады. Топтаманың нөмірін қаптамадан қараңыз.

AR • مريح في الاستخدام بفضل الحواف المنحنية. لحماية طفلك من الحركات الفجائية بينما يتم قص الاظافر، و ينصح بقص اظافر طفلك اثناء نومة. يجب التأكد من المقص قبل الاستخدام. يجب التخلص منه في حالة ظهور اي اعراض للتلف او الضعف. يجب الحفاظ على المنتج نظيف. يجب تطهيره بالحقول قبل كل استعمال. تحذير! المنتج ليس لعبة. يحفظ بعيدا عن متناول الاطفال في حالة عدم استعماله. احتفظ بالتعليمات للاستعمال التالي